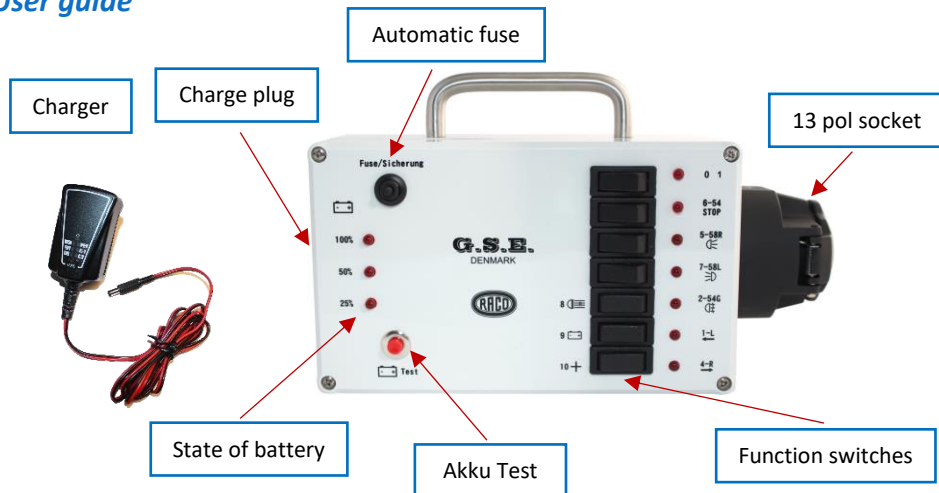


TRAILER LIGHT TESTER 12151



User guide



Charging of battery:

- Ⓜ Connect the cable with DC plug from the charger to the trailer light tester.
- Ⓜ Plug the charger into a main socket and the voltage switch to "12V".
- Ⓜ Two red LEDs on the charger indicate charging is in progress. When the green LED turns on, the battery is full charged and the trailer light tester is ready for use.

Test of trailer:

- Ⓜ Remove the plug from the charger and turn on the tester with the upper function switch.
- Ⓜ When Red Button Akku Test is pressed down the 3 LEDs Shows the state of the battery.
- Ⓜ Connect the plug from the trailer to the 13-pol socket.
- Ⓜ The functions switches select which lamps are to be tested.
- Ⓜ The 3 lower functions switches each have 2 functions.
- Ⓜ The LEDs on the right indicate which lights are selected.
- Ⓜ By short circuit, the Automatic fuse switches off and everything turns off.
- Ⓜ Remove the load and activate the Automatic fuse. Then the tester works again.

Specifications:

- Ⓜ Output voltage: 12,6 V.
- Ⓜ Max. Total power: 8 Amp.
- Ⓜ Operating time with fully charged battery: approx. 3 hours (with 1 output enabled).

The pictures are illustrative and may vary from the originals.

Trailerlystester



12151

G.S.E.



RACO A/S
Overgade 4
DK 6670 Holsted
Tlf. +45 69106680
E-mail: info@raco.dk
Web: www.raco.dk

G.S.E.

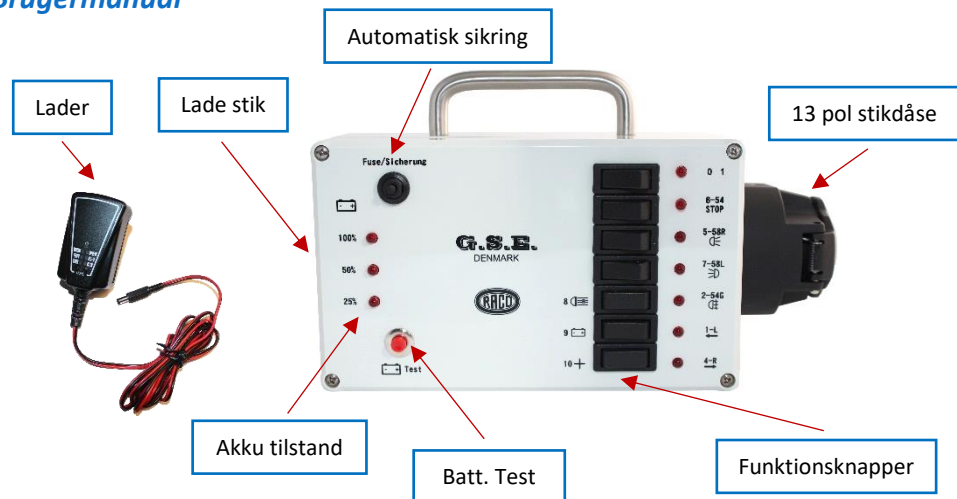


RACO A/S
Overgade 4
DK 6670 Holsted
Tlf. +45 69106680
E-mail: info@raco.dk
Web: www.raco.dk

TRAILERLYSTESTER 12151



Brugermanual



Opladning af batteri:

- Ⓜ Ledning med stik fra lader sættes i trailerlystester.
- Ⓜ Lader sættes i stikkontakt og spændingsomskifteren stilles på "12V".
- Ⓜ To røde LED på laderen indikerer at ladningen er i gang. Når den grønne LED tænder er batteriet fuld opladet og testeren klar til brug.

Test af trailer:

- Ⓜ Fjern stik fra lader og tænd testeren med den øverste funktionsknap.
- Ⓜ Når rød knap "Test" trykkes ned viser de 3 LED batteriets opladning.
- Ⓜ Stik fra trailer sættes i den 13-pol stikdåse.
- Ⓜ Med funktionsknapperne vælges hvilken/hvilke lygter, der skal testes.
- Ⓜ De 3 nederste knapper har hver 2 funktioner.
- Ⓜ LEDs til højre indikerer, hvilke lygter der er valgt.
- Ⓜ Ved kortslutning slår automatsikringen fra og alt slukkes.
- Ⓜ Fjern belastningen og aktiver automatsikringen. Så virker testeren igen.

Specifikationer:

- Ⓜ Udgangsspænding: 12,6 V.
- Ⓜ Max. Strøm i alt: 8 Amp.
- Ⓜ Driftstid ved fuldt opladet batteri: ca. 3 timer (med 1 udgang aktiveret).

Billederne er illustrative og kan afvige fra originalerne.

G.S.E.

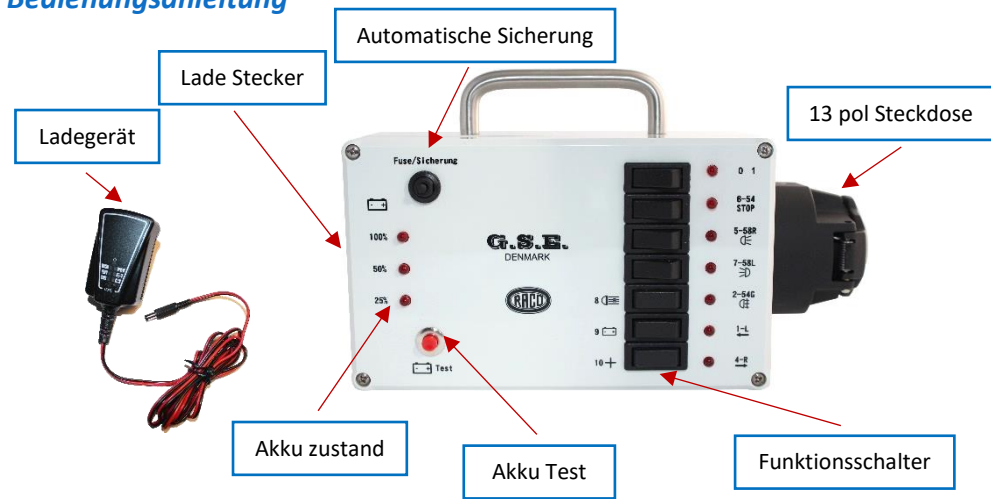


RACO A/S
Overgade 4
DK 6670 Holsted
Tlf. +45 69106680
E-mail: info@raco.dk
Web: www.raco.dk

ANGÄNGERLICHTTESTER 12151



Bedienungsanleitung



Aufladen der Akku:

- Ⓜ Kabel mit Stecker aus dem Ladegerät in Anhänger Beleuchtungsprüfester stecken.
- Ⓜ Das Ladegerät in die Netzsteckdose und Spannungsschalter auf "12V".
- Ⓜ Zwei rote LEDs auf dem Ladegerät zeigt den Ladevorgang an. Wenn die grüne LED leuchtet, ist der Akku voll aufgeladen und der Anhänger Beleuchtungsprüfester einsatzbereit.

Anhänger testen:

- Ⓜ Stecker vom Ladegerät entfernen und einschalten mit der oberen Funktionstaste.
- Ⓜ Wenn die rote Taste Akku Test gedrückt wird, zeigt die 3 LEDs den Akkuzustand an.
- Ⓜ Anhängerstecker in die 13-pol Steckdose stecken.
- Ⓜ Mit die Funktionstasten wählen die/der zu testenden Lampen aus.
- Ⓜ Die 3 unteren Tasten haben jeweils 2 Funktionen.
- Ⓜ LEDs auf der rechten Seite zeigen an, welche Lichter ausgewählt sind.
- Ⓜ Beim Kurzschluss schaltet der Automatische Sicherung ab und alles geht aus.
- Ⓜ Entfernen Sie die Belastung und aktivieren Sie den Automatische Sicherung. Dann funktioniert der Tester wieder.

Spezifikationen:

- Ⓜ Ausgangsspannung: 12,6 V.
- Ⓜ Max. Gesamtleistung: 8 Amp.
- Ⓜ Voll aufgeladene Akkulaufzeit: ca. 3 Stunden (mit 1 Ausgang aktiviert).

Die Bilder sind illustrativ und können vom Original abweichen.

G.S.E.



RACO A/S
Overgade 4
DK 6670 Holsted
Tlf. +45 69106680
E-mail: info@raco.dk
Web: www.raco.dk